

## La pulsion à traduire : animalité, rêve et psychosomatique de l'humain (Freud, Laplanche, Dejours)

Augustin Dumont

Chargé de recherches au Fonds National belge de la Recherche Scientifique

Chargé de cours à l'Université Saint-Louis – Bruxelles (Belgique)

### Résumé

Cet article enquête sur l'animalité spécifique de l'humain à partir d'une lecture de la psychanalyse centrée sur l'articulation du corps biologique et du corps érotique. Dans cette optique, on étudie ledit processus de subversion libidinale ou d'étayage de la pulsion sur l'instinct. On articule la question du phylogénétique et celle d'une « autonomie » de l'appareil psychique ainsi que leurs interactions. Une telle recherche se prolonge ainsi d'elle-même dans l'investigation psychosomatique où la vulnérabilité du corps érotique renvoie à celle du corps biologique et vice versa. Le travail du rêve est l'un des points-clés de cette lecture. Sous-tendue par une grille de lecture inspirée par Nietzsche, l'article interroge en définitive la pertinence du cadre théorique darwinien et s'achève par une nouvelle problématisation conjointe de l'humain et de l'animal non humain.

### Mots clés

animalité – rêve – corps – instinct – pulsion – psychanalyse – psychosomatique – Freud – Laplanche – Dejours – Nietzsche

### Abstract

This article is an inquiry into the specific animality of human through a reading of psychoanalysis centered in the articulation of biological body and erotic body. With this in mind, we study the aforesaid libidinal subversion process or anaclysis and the passage from instinct to pulsion. We articulate the problem of phylogenesis and the problem of the “autonomy” of the psychic apparatus just as their interactions. Such a research extends itself in a psychosomatic inquiry, where the erotic body's vulnerability refers to that of the biological one and vice versa. The dream-work is one of the keys of that reading. Nietzschean keys for understanding underlies also the whole article, which investigates at last the relevance of the Darwinian theoretical framework, and ends by a new thematizing of both human and non human animal.

### Keywords

animality – dream – body – instinct – drive – psychoanalysis – psychosomatic – Freud – Laplanche – Dejours – Nietzsche

